

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 33 (2003)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Roby et Fanny

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Vivre en sécurité

**Avec tout ce qu'on lit dans les journaux au sujet d'actes criminels, je crains de sortir de chez moi. Agée de 79 ans, je n'ose plus prendre le bus et j'ai même peur d'aller à la poste.**

**M<sup>me</sup> A. G., Genève**

La récente création de l'Observatoire de la sécurité, à Lausanne, souligne l'importance de coordonner les efforts des pouvoirs publics et des milieux associatifs afin que nos rues soient plus sûres. La criminalité et les incivilités dont on parle tant ne représentent qu'une partie du problème. La sécurité routière et piétonnière, de même que la lutte contre les violences et les maltraitements à domicile, constituent des enjeux tout aussi importants.

Ne cédon pas à l'exagération de la dangerosité dans notre société, notamment à propos des seniors: les personnes âgées connaissent objectivement moins de risques d'être victimes d'un délit que les adultes plus jeunes. Elles représentent 7% des victimes d'infraction alors qu'elles constituent plus du 20% de la population. Les risques qui les concernent le plus fréquemment sont le vol à la tire et le vol à l'as-

tuce, dans la rue ou chez soi. Il n'est dès lors pas déplacé de rappeler certaines mesures simples pour prévenir ce type de mésaventures. Par exemple, ne jamais

versées par les trottinettes et les rollers. Pourtant, les trottoirs et les rues sont des lieux de cohabitation. Il est plus efficace d'apprendre à coexister que de répri-

et doit pouvoir s'exprimer, se déplacer et bénéficier de la bienveillance ainsi que du respect d'autrui.

## «Parmi les victimes d'infractions, 7% sont des seniors»

laisser entrer chez soi une personne inconnue, encore moins deux (utiliser la chaîne de sécurité sur la porte); préférer le sac banane que l'on porte autour de la taille ou le petit sac à dos, plus sûrs que les sacs à main; retirer son argent et faire ses paiements au même endroit; etc.

### Quelques précautions

Le danger et la crainte ne résultent pas uniquement de la délinquance: de nombreuses personnes âgées ne se sentent pas en sécurité sur les trottoirs car elles craignent d'être frôlées ou ren-

mer. Parmi les attitudes sécurisantes, nous pouvons citer celles-ci: marcher sur le trottoir du côté des immeubles; s'arrêter lorsqu'un groupe avance de front et ne laisse pas une place suffisante pour croiser; sourire plutôt que jeter un regard réprobateur.

En fait, le principal danger pour les seniors n'est pas dans la rue ou les lieux publics: il est chez soi, avec risques de chutes, de malnutrition, d'isolement social, de violences domestiques. Ces risques se déploient en direction de la santé et affectent les capacités de se sentir en sécurité dans une société où chacun a sa place

» A lire: «Sécurité des Aînés»; «Echec aux cambrioleurs»; «Stop! Violence domestique»; «Guide de la police: pour une meilleure sécurité»; «Réaliser de gros gains sans risque?». Ces brochures peuvent être commandées auprès du Centre suisse de prévention de la criminalité, c. p. 2073, 2001 Neuchâtel, ou auprès d'Info Seniors.

## Info Seniors

Tél. 021 641 70 70  
de 8 h 30 à 12 heures

Egalement *Généralisations*,  
case postale 2633,  
1002 Lausanne.

## Roby et Fanny

Par Pécub

